

B.A. (Part-I) Examination
URDU LITERATURE
(Literature of Modern Languages)

Time : Three Hours]

[Maximum Marks : 100

10 سوال نمبر۔ مندرجہ ذیل میں سے کسی دو اقتباسات کی سیاق و سباق کے ساتھ وضاحت کیجئے :-

(1) بنسی دھرنے سخت لہجہ میں کہا ”ہم ایسی باتیں سننا نہیں چاہتے۔ الوپی دین نے جس سہارے کو چٹان سمجھ رکھا تھا وہ پاؤں کے نیچے سے کھسکتا ہوا معلوم ہوا۔ اعتقاد نفس اور غرور دولت کو سخت صدمہ پہنچا۔ لیکن ابھی تک دولت کی تعدادی قوت کا پورا بھروسہ تھا۔ اپنے مختار سے بولے ”لالہ جی ایک ہزار روپیہ کے نوٹ باہو صاحب کی نذر کرو۔ آپ اس وقت بھوکے شیر ہو رہے ہیں۔“ بنسی دھرنے گرم ہو کر کہا۔ ایک ہزار نہیں مجھے ایک لاکھ بھی فرض کے راستے سے نہیں ہٹا سکتا۔ دولت فرض کی اس خام کارانہ جسارت اور اس زاہدانہ نفس کشی پر جھنجھلائی، اور اب دونوں طاقتوں کے درمیان بڑے معرکے کی کشمکش شروع ہوئی۔ دولت نے پیچ و تاب کھا کر کئی حملے کئے ایک سے پانچ ہزار تک، پانچ سے دس، دس سے پندرہ اور پندرہ سے بیس ہزار تک نوبت پہنچی۔ لیکن فرض مردانہ ہمت کے ساتھ اس سپاہ عظیم کے مقابلے میں یکہ و تنہا پہاڑ کی طرح اٹل کھڑا رہا۔

(2) وہ ہاتھ میں خط لئے بیساختہ آئی۔ سی۔ ایس۔ وحید کے دفتر میں گھس آئیں اور اس کے سامنے فائلیں کھینچ کر بولیں۔ کیوں صاحب یہ آخر آج تک آپ نے مجھے میری سسرال کے لوگوں سے کیوں نہ ملایا۔ مسٹر وحید آئی۔ سی۔ ایس۔ بیگم کے اس طرح چہیں بچیں آنے سے یوں ہی گھبرائے تھے، اس غیر متوقع سوال نے انہیں کچھ ڈرا سا دیا۔ وہ ذرا انک انک کے بولے۔ ”جب سے ہندوستان پلٹ کے آیا تمہارے میکے گیا پھر وہاں سے ملازمت پر چلا آنا پڑا۔ یہاں کے کاموں میں کچھ اس طرح پھنس گیا کہ..... وہ بات کاٹ کر بولیں کہ ماں باپ اور بھائیوں سے بھی نڈل سکے۔ اور نہ بیوی کو ملا سکے۔ وحید کی ذہانت کام آئی اس نے ذرا مسکرا کر کہا ”یہ آج دفعتاً آپ کو سسرال کیوں یاد آگئی، کیا کسی نے خط لکھا ہے؟“

(3) لیکن کسانوں میں جوش بہت زیادہ تھا۔ بندو قوں سے کوئی بھی نہ ڈرا اور کھیتوں پر ہل چلا دیئے گئے۔ اور بلوں کا چلنا تھا کہ گولیاں بھی چل پڑیں اور دیکھتے دیکھتے کھیتوں میں بیسیوں لاشیں گر گئیں۔ دوسرے دن گاؤں میں ہر طرف لال پگڑی والے سپاہی نظر آتے تھے اور دھڑا دھڑا گرفتاریاں ہو رہی تھیں۔ کھیتوں پر دفعہ ۱۴۴ کا نفاذ تھا اور کھیت بنگر کے بنگر پڑے تھے۔ گو بردھن اور رام لال دونوں حوالات میں بند تھے۔ رام لال نے کہا ”گو بردھن تم نے اچھا نہیں کیا۔ اتنا بڑا جھگڑا کھڑا کر دیا“ گو بردھن نے گھمنڈ سے سر اٹھا کر کہا ”رام لال بھائی ایسا نہیں ہو سکتا کہ گائے بھوکے مرے اور سو رکھا کر کھائے۔“ رام لال نے کہا ”مگر دیکھو کتنوں کی جان گئی۔“ گو بردھن نے کہا ”رام لال بھائی جینے کے لئے مرنا بھی ہوگا۔“

(۴) ”کچھ نہیں جناب“۔ رکشا والے نے اس کی بات کاٹ کر اور رکشا کے پیڈل پر اپنے جوش میں مزید زور دیتے ہوئے کہا ”ہم لوگوں کا دل میں غلاموں کا دلیس ہے۔ غریب ہونے سے ہم نے غریبی کو جنت بنا دیا ہے۔ پیسہ والے ہو کر بھی ہم عادت سے غریب بنے رہتے ہیں۔ روپیہ بینکوں میں جمع رکھتے ہیں اور دال روٹی پر صبر کرتے ہیں ہم کو ہمارا صاحب بتاتا تھا کہ ہندوستان جب آزاد تھا تو لوگ خوب کھاتے پیتے، ناپتے گاتے اور عیش مناتے تھے۔ نہ یہ پردہ تھا نہ کھانے پینے پر پابندی تھی۔ ہمارا صاحب کہا کرتا تھا کہ پیسہ کا فائدہ اسے خرچ کرنے میں ہے بینک میں جمع کرنے میں نہیں۔ روپیہ خرچ ہوتا ہے تو ملک کے کاریگر، مزدور، دوکاندار سب کام پاتے ہیں۔ نہیں تو بیکاری بڑھتی ہے۔ ہمارا صاحب سال کے سال فرنیچر اور دروازے کھڑکیوں پر روغن کراتا تھا۔ چھ مہینے میں وہاٹ واش کرتا تھا۔ دو مالی، دو بیرے، خانساماں، دھوبی، بھنگی اس کے یہاں نوکرتھے۔ پھر اس کے دم سے ڈبل روٹی والے، انڈے والے، کرسی میز والے اور نہ جانے کون کون سبھی روزی پاتے تھے۔

سوال نمبر ۲۔ مندرجہ ذیل میں سے کسی دو اقتباسات کی سیاق و سباق کے ساتھ وضاحت کیجئے۔

10 (۱) سب انسپکٹر صاحب ہیڈ کانسٹیبل اور کانسٹیبلوں سے مخاطب ہوئے ”معلوم ہوتا ہے اس قصبے میں مسلمان غنڈوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔“ ”کچھ نہ پوچھو حضور!“ دیوان جی نے کہا ”ایک سے ایک چھنا بد معاش یہاں موجود ہے۔ بہت سے تو ایسے ہیں جو لمبی لمبی سزائیں کاٹ چکے ہیں۔“ ”یہ مسلمان تو سبھی غنڈے ہوتے ہیں سرکار!“ ایک کانسٹیبل بولا۔ ”بھلا مانس تو ان میں ایک آدھ ہی ہوتا ہے۔ ہر وقت لڑنے مرنے پر تیار رہتے ہیں۔“ سیٹھ جی کے سوا تقریباً ہر شخص نے ”مسلمان غنڈوں“ کے غنڈے پن پر اظہار خیال کیا۔ سیٹھ جی کچھ فکر مند معلوم ہوتے تھے۔ مسلمان غنڈوں کو جی بھر کر گالیاں دے لینے کے بعد انسپکٹر صاحب ان کی طرف متوجہ ہوئے۔ ”تورائے صاحب! ذرا جلدی کیجئے ہمیں لالہ مول چند سے بھی ملنا ہے۔“

(۲) یہ جگہ اس وقت تو کافی ویران دکھائی دیتی ہے اور پھر یہاں کوئی پولیس کانسٹیبل بھی نظر نہیں آتا ہے اور کسی بھلے مانس نے بجلی کا بلب بھی توڑ دیا ہے۔ ایک ایک اس کا ہاتھ کسی نرم و گرم شے سے لکرایا۔ یہ ایک ہاتھ تھا۔ یونہی غیر شعوری طور پر ہی اس نے اس کی انگلیوں کو چھوا۔ پھر اس کی ہتھیلی کو پھر کلائی۔ اس کے بعد اس کی انگلیاں ایک کانچ کی چوڑی پر جا کر رک گئیں۔ سروش نے آنکھیں کھول دیں۔ اس کے نزدیک ایک کونے میں ایک عورت گھٹنے سمیٹے ہوئے لیٹی تھی۔ وہ اس کا ہاتھ تھامے ہوئے تھا۔ وہ سورہی تھی اس کا سیاہ بازو نرم اور گداز تھا۔ اس کی دہیمی سانس باقاعدگی سے چل رہی تھی۔ یک لخت، پلٹ کر وہ اس کے پہلو کی طرف مڑ گیا۔ ”تم کون ہو؟“ عورت نے ایک مدہم مدہم لہجے میں پوچھا۔ اس نے اپنی بڑی بڑی آنکھوں سے ایک مرتبہ سروش کی طرف دیکھا پھر انھیں بند کر لیا۔ وہ ایک غریب بھیک مانگنے والی عورت تھی۔

(۳) زاہد جب دوکان سے باہر نکلا تو اس نے سوچنا شروع کیا کہ واقعی نام میں کیا رکھا ہے۔ خیراتی کا یہ مطلب تو نہیں کہ وہ بڑی خیرات کرتا ہے۔ عیدن کیا بلا ہے۔ اس کے جی میں آیا کہ لغت کسی گندی موری میں پھینک دے اور گھر جا کر اپنی بیوی سے کہے ”میری جان نام میں کچھ نہیں رکھا۔ بس یہ دعا کرو کہ بچی کی عمر دراز ہو، وہ مختلف خیالات میں غرق تھا لیکن معلوم نہیں اس کا دل غیر معمولی طور پر دھڑک رہا تھا۔ اس نے سوچا کہ شاید اس کی طبیعت زیادہ مضطرب ہوگئی وہ چاہتا تھا کہ اڈ کر گھر پہنچے اور اپنے بچی کی پیشانی چومے۔ بغل میں لغت تھی۔ اس کو اس نے کئی بار دیکھنے کی کوشش کی مگر اس کا دل و دماغ متوازن نہیں تھا۔ اس نے تیز تیز چلنا شروع کیا مگر تھوڑا فاصلہ طے کرنے کے بعد ہی بہت بری طرح ہانپنے لگا۔

(۴) ”اچھا تجھے مشاہرہ دوں گا۔ میرے پاس جمع کرانا۔ اس سے بہت سے کپڑے بنا لینا اور مٹھائیاں کھانا“۔ ”نہیں مشاہرہ ہاتھ میں لیں گے“۔ ”ہاتھ میں لے کر کیا کرے گا؟ پھینک دے گا اور کیا! یا گر جائیں گے روپے کہیں“۔ ”نہیں! ہم کو مکان بنانا ہے“۔ اس نے شان و وقار کے ساتھ کہا۔ میں بھی چونک گیا اور سب لوگ ہنسنے لگے۔ اسے چوٹ سی لگی کہنے لگا ”میرے بھی مکان ہے جی! جلجلا میں گر گیا ہے تھوڑا۔ دو کوٹھری ہے۔ اس کے سیاہ چہرے پر خون نے دھبے ہوئے توے کا رنگ پیدا کر دیا۔ میں نے کہا ”اچھا بنا نامکان، تیرے ہاتھ میں روپے دوں گا“۔ وہ خوش ہو گیا اور ہنسنے لگا۔ اس نے یہ بھی نہ پوچھا پھر کتنا مشاہرہ ہوگا۔ اس کے دل میں بھی حسرت تعمیر اور تمنائے ملکیت تھی۔ اسی حسرت، اسی تمنائے پورا ہونے کا تصور ہی اتنا خوش آئند تھا کہ وہ سرمست ہو گیا۔

15

سوال نمبر ۳۔ (الف) مندرجہ ذیل اشعار میں سے کوئی پانچ اشعار کی تشریح کیجئے:—

- (۱) تر دامنی پہ شیخ! ہماری نہ جائیو
دامن نچوڑ دیں تو فرشتے وضو کریں
- (۲) معلوم سب ہے، پوچھتے ہو پھر بھی مدعا
اب تم سے دل کی بات کہیں کس زباں سے ہم
- (۳) دیر نہیں، حرم نہیں، در نہیں، آستاں نہیں
بیٹھے ہیں رہ گذر پہ ہم کوئی ہمیں اٹھائے کیوں
- (۴) اب نفس میں ہوش آیا تو یہ حیرت ہے ہمیں
کس طرح آنکھوں سے لٹتے آشیاں دیکھا کئے
- (۵) ٹھانی تھی دل میں اب نہ ملیں گے کسی سے ہم
پر کیا کریں کہ ہو گئے ناچار جی سے سے ہم

(۶) ہوش جاتا نہیں رہا لیکن
جب وہ آتا ہے تب نہیں آتا

(۷) ہستی اپنی حباب کی سی ہے
یہ نمائش سراب کی سی ہے

(۸) تم میرے پاس ہوتے ہو گویا
جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

(۹) قید حیات و بند غم اصل میں دونوں ایک ہیں
موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں

(۱۰) حسن سے بھی دل کو بے پروا کیا
کیا کیا اے عشق تو نے کیا کیا

10 (ب) قوسین میں دیئے گئے لفظوں سے صحیح لفظ چن کر کوئی پانچ اشعار مکمل کیجئے :-

۱۔ اپنے بعد آنے والی کے
(فروق، قوموں، نسلوں)
راہ میں خار تو نہ بو جائیں

۲۔ سرگرم ناز آپ کی شان جفا ہے کیا
(کرم، ستم، ونا)
باقی کا اور ابھی حوصلہ ہے کیا

۳۔ جان سے ہو گئے بدن خالی
(منہ، آنکھ، نگاہ)
جس طرف تو نے بھر دیکھا

۴۔ کتنے ہیں تیرے لب کے رقیب
(شیریں، پیارے، اچھے)
گالیاں کھا کے بے مزہ نہ ہوا

۵۔ اک معمہ ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا
(بندگی، زندگی، حیات)
. کا ہے کو ہے خواب ہے دیوانے کا

۶۔ شام سے کچھ بجھا سا رہتا ہے
(غریب، مفلس، بے چارگی)
دل ہوا ہے چراغ کا

۷۔ صبر وحشت اثر نہ ہو جائے
(جنگل، سمندر، صحرا)
کہیں بھی گھر نہ ہو جائے

سوال نمبر ۴۔ مندرجہ ذیل سے کسی ایک حصہ کے اشعار کی تشریح کیجئے :-

5

(حصہ الف)

(۱) مشرقی میں کشش ہے روحانی
مغربی میں ہے میل جسمانی
کہا منصور نے خدا ہوں میں
ڈارون بولے بوزنا ہوں میں

10

(۲) اگر کرتا میں اس پانی کی تھوڑی سی نگہ داری
تو ہو جاتا مری آنکھوں سے چشموں کی طرح جاری
یہ ستر اونٹ دو گھوڑے یہاں سیراب ہو جاتے
مجاہد بھی وضو کرتے نہاتے غسل فرماتے
حضور ساقی کوڑ مری کچھ لاج رہ جاتی
مری عزت مری شرم عقیدت آج رہ جاتی
میرے محبوب کے پیارے قدم اس خاک پر آئے
الہی حکم دے سورج کو اب آتش نہ برسائے
جلیل الشان مہمانوں کا صدقہ مہربانی کر
عطا بحر و رضوان کے لئے تھوڑا سا پانی کر

یا

(حصہ ب)

(۱) دیکھنا میرے ہاتھ میں لب ریز
اپنی صورت کا اک بلوریں جام
کہہ چکا میں تو سب کچھ اب تو کہہ
اے پری چہرہ پیک تیز گام
کون ہے جس کے در پہ ناصیہ سا
ہیں مد و مہر و زہرہ وہ بہرام
تو نہیں جانتا تو مجھ سے سُن
نام شائبشہ بلند مقام
قبلہ چشم و دل بہادر شاہ
مظہر ذوالجلال والاکرام

(۲) رت وہ جو تھی بدل گئی آئی بس اور نکل گئی
 تھی جو ہوا میں نکلتا مشک تار ہو چکی
 اب تک اسی روش پہ ہے اکبر مست و بے خبر
 کہہ دے کوئی عزیز من فصل بہار ہو چکی

20

سوال نمبر ۵۔ مندرجہ ذیل سے کسی ایک افسانہ کا خلاصہ تحریر کریں۔

(۱) آئی۔سی۔ ایس۔

(۲) اٹھارہ آنے

(۳) جینے کے لئے

20

سوال نمبر ۶۔ مندرجہ ذیل سے کسی ایک شاعر کی سوانح حیات اور ادبی خدمات پر اظہار خیال کیجئے۔

(۱) میر تقی میر

(۲) مرزا غالب

(۳) مومن خاں مومن